

Downloaded from [www.vandenborgh.com](http://www.vandenborgh.com)

# PROLINE

## KSR1B

KITCHEN SCALE  
BALANCE DE MENAGE  
KEUKENWEEGSCHAAL  
BÁSCULA DE COCINA  
BALANÇA DE COZINHA



## Catalogue

Language of Introduction	Page
English	EN3 - EN7
French	FR8 - FR12
Dutch	NL13 - NL17
Spanish	ES18 - ES22
Portuguese	PT23 - PT27

### ■ WARNINGS

- This appliance is intended for domestic household use only and should not be used for any other purpose or in any other application, such as for non-domestic use or in a commercial environment.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instructions concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The battery must be removed from the appliance before it is scrapped.
- The battery is to be disposed of safely.
- CAUTION: Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type.
- Dispose of used batteries according to the instructions.

### ■ IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

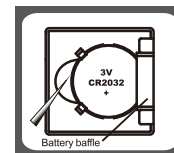
- Always use the scale on a hard, flat surface. DO NOT use on carpet.
- DO NOT strike, shake or drop the scale.
- Keep the scale dry.

### ■ BATTERY HANDLING AND USAGE

- Only adults should handle the battery. Do not allow children to use the product unless the battery cover is inserted.
- Replace the battery only with the same type. The battery used in the product is one 3V lithium CR2032 batteries.

### ■ BATTERY HANDLING AND USAGE

1. Remove the battery cover on the bottom of the scale.
2. Insert one new battery with the print face up.
3. Attach the battery cover.

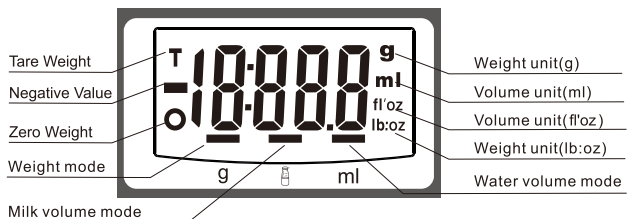


The battery type used in this product is a CR2032 lithium battery. This battery is located internally and is readily accessible.

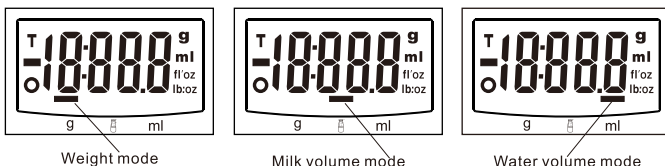
Remove the battery cover to remove the battery.

This battery must be disposed of at your local recycling point.

■ LED

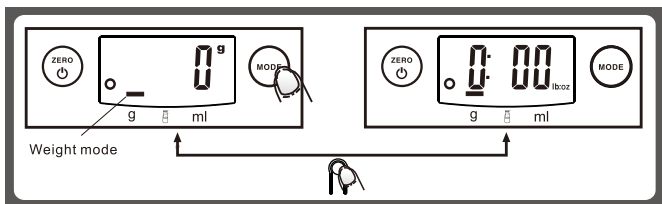


■ WORKING MODES



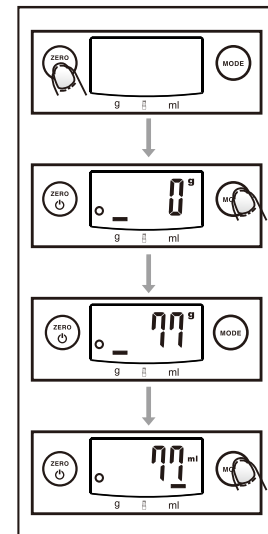
■ TO CONVERT WEIGHT UNIT

Press on the bottom of the scale to convert weight unit.



■ TO START WEIGHING

1. Place the scale on an even, stable surface.
2. Place a bowl on the scale effective weighing area.
3. Touch **ON/OFF** to turn the scale on.
4. Wait until LCD shows "0g" before you start weighing.
5. Put weighing object into the bowl and LCD will show the weight reading.  
To weigh milk or water, pour milk or water into the bowl then press **MODE** to select the milk or water volume mode.
6. Touch **ON/OFF** to turn the scale off.



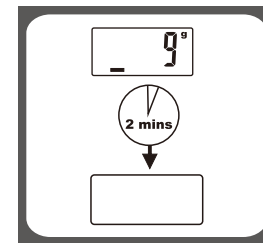
■ "TARE/ZERO" FUNCTION

To weigh different loads consecutively without removing loads from the scale, put the first load on the scale, get weight reading. You can repeat the following process.

1. Put the first load on the scale. LCD displays the first load.
2. Press **ZERO** to cancel the weight of the first load.
3. Put the second load on the scale. LCD displays the second load.
4. Press **ZERO** to provide you the total weight of both loads.
5. Press **ZERO** to reset the scale to zero.

■ AUTO SHUT-OFF

If LCD shows "0" or the same weight reading for 2 minutes, the scale will automatically shut off.



## ■ MANUAL SHUT OFF

To maximise battery life, when LCD shows "0", touch **ON/OFF** again to turn off the scale after use.

## ■ WARNING INDICATORS

When LCD shows "Lo", replace the battery.

When the scale is overloaded, LCD will show "Err". Remove item to avoid damage.

## ■ SPECIFICATIONS

Max. Capacity: 5kg / 11 LB

Min. Effective: 10g / 0.5 OZ

Graduation: 1g / 0.1oz

Power: 1 x 3V Lithium cell (Cr2032)

## ■ CLEANING AND CARE

- Clean the scale with a damp cloth. DO NOT immerse the scale in water or use chemical / abrasive cleaning agents.
- All plastic parts should be cleaned immediately after contact with fats, spices, vinegar and strongly flavoured / coloured foods. Avoid contact with acids citrus juices.

## ■ DISPOSAL

As a responsible retailer we care about the environment. As such we urge you to follow the correct disposal procedure for the appliance and packaging materials. This will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects health and the environment.



You must dispose of this appliance and its packaging according to local laws and regulations.

Because this appliance contains electronic components, the appliance and its accessories must be disposed of separately from household waste when the appliance reaches its end of life.

Contact your local authority to learn about disposal and recycling.

The appliance should be taken to your local collection point for recycling. Some collection points accept appliance free of charge.

We apologise for any inconvenience caused by minor inconsistencies in these instructions, which may occur as a result of product improvement and development.

## ■ ATTENTION

Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Toute utilisation autre que celle prévue pour cet appareil, ou pour une autre application que celle prévue, par exemple une application commerciale, est interdite.

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

La batterie doit être retirée de l'appareil avant que celui-ci ne soit mis au rebut.

La batterie doit être éliminée de façon sûre.

**ATTENTION: IL Y A RISQUE D'EXPLOSION SI LA BATTERIE EST REMPLACÉE PAR UNE BATTERIE DE TYPE INCORRECT.**

**METTRE AU REBUT LES BATTERIES USAGÉES CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS.**

Il convient d'attirer l'attention sur les problèmes d'environnement dus à la mise au rebut des piles usagées de façon sûre. Déposez-les dans des bacs de collecte prévus pour cet effet (renseignez-vous auprès de votre revendeur afin de protéger l'environnement).

## ■ MISES EN GARDE IMPORTANTES

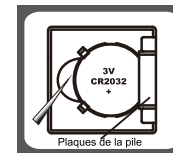
- Cette balance doit toujours reposer sur une surface plane et dure lorsqu'elle fonctionne. NE PAS utiliser sur une moquette.
- Cette balance ne doit pas subir de chocs ou de chutes, ni être secouée.
- Cette balance doit être gardée au sec.

## ■ MANIPULATION ET UTILISATION DES PILES

- Les piles doivent toujours être manipulées par un adulte. Ne laissez pas un enfant utiliser l'appareil si le couvercle du compartiment à pile n'est pas en place.
- Une pile doit toujours être remplacée par une pile du même type. Cet appareil fonctionne avec une pile lithium CR2032 de 3V.

## ■ Changement de la pile

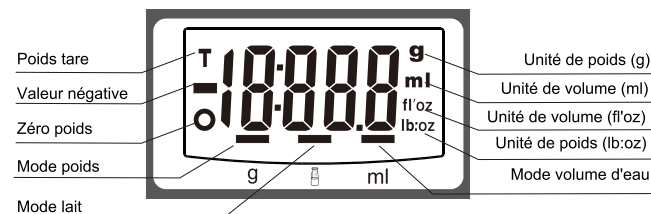
1. Ôtez le couvercle de la pile situé sous la balance.
2. Insérez une pile neuve, côté imprimé vers le haut.
3. Remettez en place le couvercle de la pile.



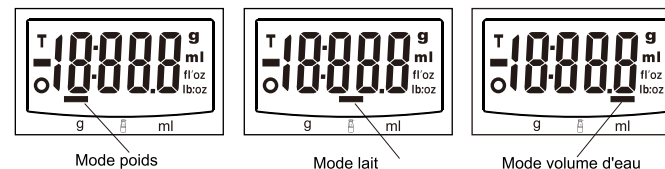
Cet appareil fonctionne avec une pile lithium CR2032. Cette pile est située à l'intérieur et est facilement accessible. Pour sortir la pile, ôtez le couvercle du compartiment à pile.

À la fin de sa durée de vie, la pile doit être apportée au centre de recyclage le plus proche.


## ■ Écran LCD

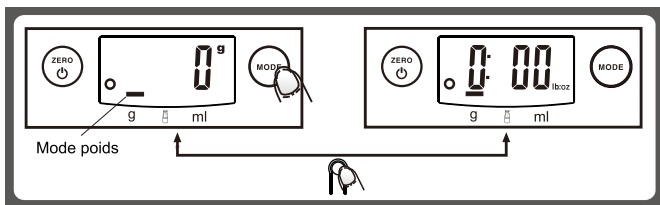


## ■ MODES DE FONCTIONNEMENT



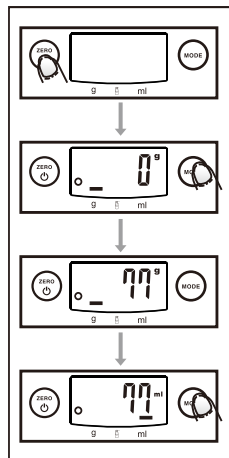
## ■ CHANGEMENT D'UNITÉ DE POIDS

Pour changer d'unité de poids, appuyez sur le bouton  situé sous la balance.



## ■ PESÉE

1. Placez la balance sur une surface plane et stable.
2. Placez un récipient sur la surface de pesée.
3. Allumez la balance en appuyant sur **ON/OFF**.
4. Avant de commencer la pesée, attendez que l'écran affiche "0g".
5. Mettez l'objet à peser dans le récipient; l'écran affiche le poids. Pour peser de l'eau ou du lait, versez-le dans le récipient puis choisissez le mode eau ou lait à l'aide de la touche **MODE**.
6. Appuyez sur **ON/OFF** pour éteindre la balance.



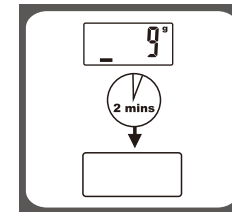
## ■ FONCTION "TARE/ZERO"

Pour procéder à des pesées successives sans décharger la balance entre chaque pesée, mettez le premier chargement et lisez le poids. Répétez la procédure suivante:

1. Mettez le premier chargement sur la balance. L'écran affiche le poids de la première pesée.
2. Appuyez sur **ZERO** pour annuler le poids de la première pesée.
3. Mettez le deuxième chargement sur la balance. L'écran affiche le poids de la deuxième pesée.
4. Appuyez sur **ZERO** pour afficher la somme des deux pesées.
5. Appuyez sur **ZERO** pour remettre la balance à zéro.

## ■ ARRÊT AUTOMATIQUE

La balance s'arrête automatiquement si l'écran affiche "0" ou un même poids pendant plus de 2 minutes.



## ■ ARRÊT MANUEL

Afin de prolonger la durée de vie de la pile, éteignez la balance après usage en appuyant sur **ON/OFF** lorsque l'écran affiche "0".

## ■ TÉMOINS AVERTISSEURS

Lorsque l'écran affiche "Lo", la pile a besoin d'être changée.

En cas de surcharge, l'écran de la balance affiche "Err". Déchargez-la tout de suite afin d'éviter de l'endommager.

## ■ SPÉCIFICATIONS

Capacité maximale: 5kg / 11 LB

Poids minimal: 10g / 0,5 OZ

Graduations : 1g / 0,1oz

Alimentation : 1 x pile lithium 3V (Cr2032)

## ■ NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Nettoyez la balance avec un chiffon mouillé. Ne mettez JAMAIS la balance dans l'eau et n'utilisez en aucun cas des produits chimiques ou abrasifs pour la nettoyer.
- Les parties en plastique doivent être nettoyées immédiatement après tout contact avec des épices, du vinaigre, des matières grasses ou des aliments riches en colorants et en aromatisants. Évitez tout contact avec les jus d'agrumes.

## ■ MISE AU REBUT

En tant que distributeur responsable, nous accordons une grande importance à la protection de l'environnement. Nous vous encourageons à respecter les procédures correctes de mise au rebut de votre appareil, des piles et des éléments d'emballage. Cela aidera à préserver les ressources naturelles et à garantir qu'il soit recyclé d'une manière respectueuse de la santé et de l'environnement.



Vous devez jeter ce produit et son emballage selon les lois et les règles locales.

Puisque ce produit contient des composants électroniques et parfois des piles, le produit et ses accessoires doivent être jetés séparément des déchets domestiques lorsque le produit est en fin de vie.

Pour plus de renseignements sur les procédures de mise au rebut et de recyclage, contactez les autorités de votre commune.

Apportez l'appareil à un point de collecte local pour qu'il soit recyclé. Certains centres acceptent les produits gratuitement.

### Hotline Darty France

Quels que soient votre panne et le lieu d'achat de votre produit en France, avant de vous déplacer en magasin Darty, appelez le 0 978 970 970 (prix d'un appel local) 7j/7 et 24h/24.

### Hotline Vanden Borre

Le service après-vente est joignable au +32 2 334 00 00, du lundi au vendredi de 8h à 18h et le samedi de 9h à 18h.

En raison des mises au point et améliorations constamment apportées à nos produits, de petites incohérences peuvent apparaître dans ces instructions. Veuillez nous excuser pour la gêne occasionnée.

Darty Holdings SAS © 14 route d'Aulnay 93140 Bondy, France 05/06/2017

## ■ WAARSCHUWINGEN

- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en mag niet worden gebruikt voor andere doeleinden, zoals voor niet-huishoudelijk gebruik of in een commerciële omgeving.
- Dit apparaat is niet geschikt voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met een verzwakt lichamelijk, zintuiglijk of geestelijk vermogen of een gebrek aan ervaring of kennis, tenzij zij onder toezicht staan en instructies over het gebruik van dit apparaat hebben ontvangen van een persoon die instaat voor hun veiligheid.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om zeker te zijn dat ze niet met het toestel spelen.
- De batterij moet uit het toestel worden verwijderd vooraleer deze weggegooid wordt.
- De batterij moet op een veilige manier worden weggegooid.
- **OPGEPAST:** Er is ontploffingsgevaar indien de batterij vervangen wordt door een verkeerd type batterij.
- Gooi gebruikte batterijen weg zoals beschreven in de handleiding.

## ■ BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

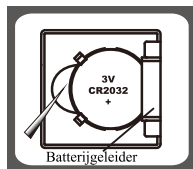
- Gebruik de weegschaal altijd op een hard en plat oppervlak. Gebruik NIET op een tapijt.
- Stoot NIET tegen de weegschaal, schud ze niet en laat ze niet vallen.
- Hou de weegschaal droog.

## ■ GEBRUIK VAN EN OMGAAN MET BATTERIJEN

- Enkel volwassenen mogen de batterij gebruiken. Laat kinderen het toestel niet gebruiken zonder dat het batterijdeksel is geplaatst.
- Vervang enkel met een batterij van hetzelfde type. Het type batterij gebruikt in dit toestel is een 3V CR2032 lithiumbatterij.

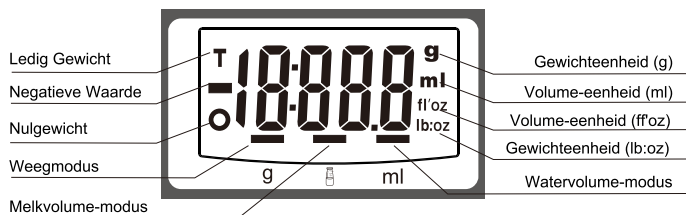
## ■ De batterij vervangen

1. Verwijder het batterijdeksel aan de onderzijde van de weegschaal.
2. Plaats een nieuwe batterij met de gedrukte zijde naar boven.
3. Plaats het batterijdeksel terug op zijn plaats.

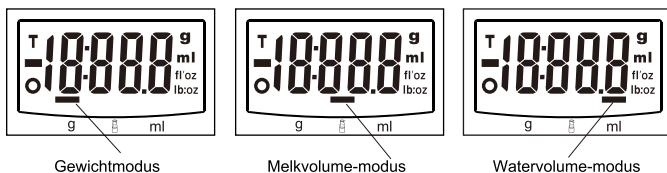


Het type batterij in dit toestel is een Lithium CR2032 batterij.  
Deze batterij bevindt zich aan de binnenkant en is gemakkelijk te bereiken.  
Verwijder het batterijdeksel om de batterijen te verwijderen.  
De batterij moet verwijderd worden bij uw plaatselijk recyclagepunt.

## ■ LCD

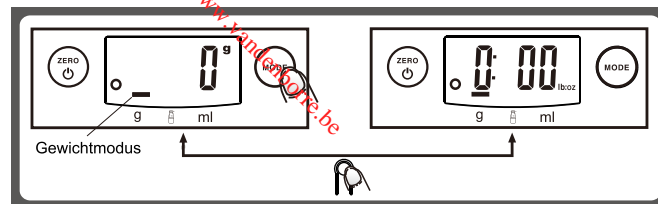


## ■ WERKMODI



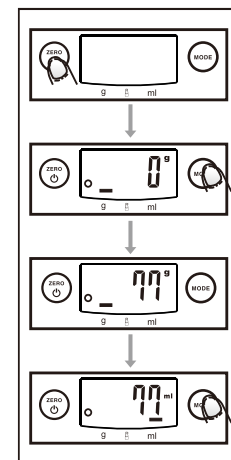
## ■ DE GEWICHTSEENHEID CONVERTEREN

Druk op aan de onderzijde van de weegschaal om de gewichtseenheid te converteren.



## ■ HET WEGEN BEGINNEN

1. Plaats de weegschaal op een plat en stabiel oppervlak.
  2. Plaats een kom op het effectieve weeggedeelte van de weegschaal.
  3. Druk op **AAN/UIT** om de weegschaal in te schakelen.
  4. Wacht tot het LCD scherm "0g" weergeeft vooraleer U begint met wegen.
  5. Plaats het te wegen voorwerp in de kom en de LCD display zal het gewicht weergeven.
- Om melk of water te wegen giet U melk of water in de kom en drukt U vervolgens op **MODE** om de volumemodus voor melk- of water te selecteren
6. Druk op **AAN/UIT** om de weegschaal uit te schakelen.



## ■ "TARE/ZERO" FUNCTIE

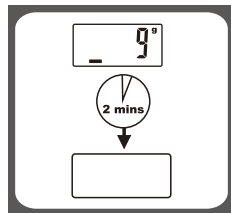
U kan verschillende dingen na elkaar te wegen zonder de verschillende ladingen uit de weegschaal te halen. Plaats de eerste lading in de weegschaal en bepaal het gewicht. U kan de volgende procedure herhalen.

1. Plaats de eerste lading op de weegschaal. De LCD geeft de eerste lading weer.
2. Druk op **ZERO** om het gewicht van de eerste lading te annuleren.
3. Plaats de tweede lading op de weegschaal. De LCD geeft de tweede lading weer.
4. Druk op **ZERO** om het totale gewicht van beide ladingen weer te geven.
5. Druk op **ZERO** om de weegschaal terug op nul te zetten.



## ■ AUTOMATISCHE UITSCHAKELING

Indien de LCD "0" weergeeft of gedurende 2 minuten hetzelfde gewicht afleest dan zal de weegschaal automatisch uitgeschakeld worden.



## ■ HANDMATIGE UITSCHAKELING

Om de levensduur van de batterij te maximaliseren drukt U opnieuw op **ON/OFF** wanneer de LCD "0" weergeeft om de weegschaal uit te schakelen na gebruik.

## ■ WAARSCHUWINGINDICATOREN

Wanneer de LCD "Lo" weergeeft moet U de batterij vervangen.

Wanneer de weegschaal overbelast is zal het LCD scherm 'Err' weergeven. Verwijder het voorwerp om beschadiging te voorkomen.

## ■ TECHNISCHE GEGEVENS

Max. Capaciteit: 5kg / 11 LB

Min. Effectief: 10g / 0.5 OZ

Schaaldeling: 1g / 0.1oz

Voeding: 1 x 3V Lithium cell (Cr2032)

## ■ REINIGEN EN ONDERHOUD

- Reinig de weegschaal met een vochtige doek. Dompel de weegschaal NIET onder in water en gebruik geen chemische / bijtende schoonmaakmiddelen.
- Alle plasticen onderdelen dienen onmiddellijk gereinigd te worden na aanraking met vetten, kruiden, azijn en sterk gearomatiseerde / gekleurd voedsel. Vermijd aanraking met zuur van citrusappelen.

## ■ VERWIJDERING

Als verantwoordelijke handelaar dragen we zorg voor het milieu.

We moedigen u aan om de juiste verwijderingsprocedure voor uw apparaat en verpakkingsmateriaal te volgen. Dit draagt bij tot het behoud van de natuurlijke rijkdommen door deze te recyclen zodat zowel de menselijke gezondheid en het milieu worden beschermd.



Gooi dit apparaat en de verpakking weg in overeenstemming met de geldende wetgeving en voorschriften.

Aangezien dit apparaat elektronische componenten bevat moet het apparaat en toebehoren aan het einde van hun levensduur afzonderlijk van het huisafval worden weggegooid.

Neem contact op met uw gemeente voor informatie over afdanking en recycling.

Lever het apparaat in bij het inzamelpunt van uw gemeente voor recycling. Bij sommige inzamelpunten kunt u het apparaat gratis inleveren.

### Hotline Vanden Borre

De dienst na verkoop is bereikbaar van maandag tot zaterdag op +32 2 334 00 00

### Hulplijn Nederland

Hiervoor kunt u contact opnemen met het BCC Service Center: 0900 0555 (lokaal tarief), geopend van maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 17.00 uur.

We verontschuldigen ons voor enig ongemak veroorzaakt door kleine inconsistenties in deze gebruikershandleiding, die kunnen ontstaan door productverbetering of –ontwikkeling.

## ■ ADVERTENCIAS

- Este electrodoméstico está diseñado solo para uso doméstico en el hogar y no deberá ser usado para ningún otro propósito ni ninguna otra aplicación, como cualquier otro uso no doméstico o uso en un entorno comercial.
- Este aparato no está diseñado para ser usado por personas (incluidos niños) con capacidades reducidas físicas, sensoriales o mentales, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan sido objeto de la supervisión o instrucción necesarias con relación al uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Se deberá prestar atención a los niños para que estos no jueguen con el aparato.
- La pila debe ser retirada del aparato antes de ser desechada.
- Las pilas deben ser eliminadas para desecho con seguridad.
- ATENCIÓN: Hay riesgo de explosión si las pilas son sustituidas por otras de un tipo incorrecto.
- Elimine las pilas usadas siguiendo las instrucciones.

## ■ IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Utilizar siempre la báscula sobre una superficie dura y plana. NO se debe usar sobre la alfombra.
- NO golpear, agitar o dejar caer la báscula.
- Mantener seca la báscula.

## ■ MANIPULACIÓN Y USO DE LAS PILAS

- Solamente los adultos deberán manipular las pilas. No permita que los niños usen el producto a menos que la tapa de las pilas esté sujeta.
- Sustituya la pila solamente por otra del mismo tipo. La pila que se usa en el producto es una pila de 3V de litio Cr2032.

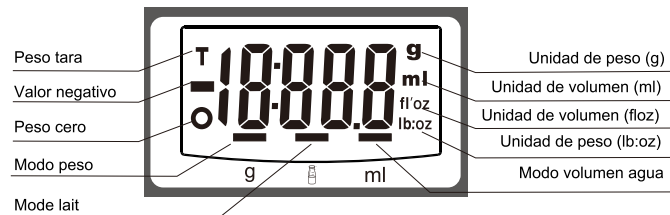
## ■ Sustitución de la pila

1. Retirar la tapa de la pila situada en la parte inferior de la báscula.
2. Introducir una nueva pila con la impresión hacia arriba.
3. Unir la tapa de la pila.

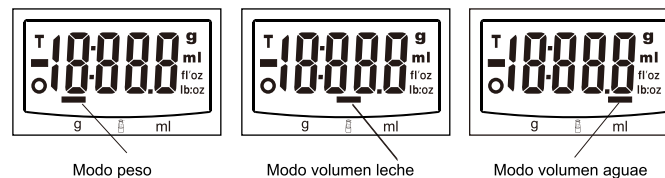


El tipo de pila usado en este producto es una pila de litio CR2032. Esta pila está situada internamente y es accesible fácilmente. Retirar la tapa de la pila para retirar la pila. Esta pila debe ser eliminada en su punto de reciclaje local.


## ■ LCD

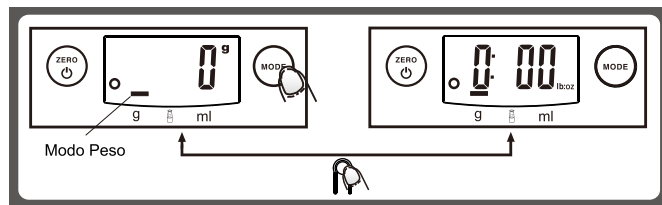


## ■ MODOS DE FUNCIONAMIENTO



## ■ PARA CONVERTIR LA UNIDAD DE PESO

Pulsar  la parte inferior de la báscula para convertir la unidad de peso.

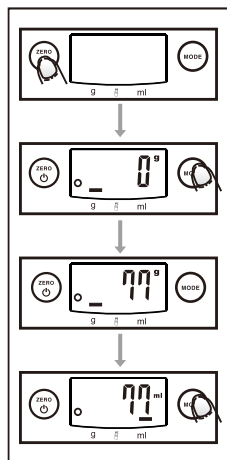


## ■ PARA CONVERTIR LA UNIDAD DE PESO

1. Colocar la báscula en una superficie plana y estable.
2. Colocar un tazón sobre la zona de peso efectivo de la báscula.
3. Tocar **"ON/OFF"** (ENCENDIDO/APAGADO) para encender la báscula.
4. Esperar hasta que el LCD muestre "0g" antes de comenzar a pesar.
5. Poner el objeto de peso en el tazón y el LCD mostrará la lectura del peso.

Para pesar leche o agua, verter la leche o el agua en el tazón y después pulsar **MODE** (MODO) para seleccionar el modo de volumen de leche o agua.

6. Tocar **"ON/OFF"** (ENCENDIDO/APAGADO) para apagar la báscula.



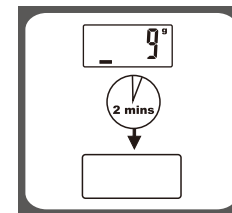
## ■ FUNCIÓN "TARA/CERO"

Para pesar diferentes cargas de forma consecutiva sin retirar las cargas de la báscula, colocar la primera carga en la báscula, obtener la lectura del peso. Puede repetir el proceso siguiente.

1. Colocar la primera carga en la báscula. LCD muestra la primera carga.
2. Pulsar **ZERO** (CERO) para anular el peso de la primera carga.
3. Colocar la segunda carga en la báscula. LCD muestra la segunda carga.
4. Pulsar **ZERO** (CERO) para obtener el peso total de ambas cargas.
5. Pulsar **ZERO** (CERO) para reiniciar la báscula a cero.

## ■ APAGADO AUTOMÁTICO

Si LCD muestra "0" o la misma lectura de peso durante 2 minutos, la báscula se apagará automáticamente.



## ■ APAGADO MANUAL

Para aumentar al máximo la vida de la pila, cuando LCD muestra "0", tocar **ON/OFF** (ENCENDIDO/APAGADO) de nuevo para apagar la balanza después usarla.

## ■ INDICADORES DE ADVERTENCIA

Cuando LCD muestra "Lo", (Baja) debe sustituir la pila.

Cuando se sobrecarga la balanza, LCD mostrará "Err". Retirar el artículo para evitar daños.

## ■ ESPECIFICACIONES

Máx. Capacidad: 5kg / 11 LB

Min. Efectivo: 10g / 0.5 OZ

Graduación: 1g / 0.1oz

Potencia: 1 x 3V célula de litio (Cr2032)

## ■ CUIDADOS Y LIMPIEZA

- Limpiar la balanza con un paño húmedo. NO sumergir la balanza en agua ni usar agentes de limpieza químicos / abrasivos.
- Todos los componentes de plástico deberán ser limpiados inmediatamente después de entrar en contacto con grasas, especias, vinagre y alimentos con fuertes sabores y colores. Evitar el contacto con zumos cítricos ácidos.

## ■ ELIMINACIÓN

Somos un distribuidor responsable y nos preocupa el medio ambiente.

Por este motivo le pedimos que siga correctamente las instrucciones de eliminación a la hora de desechar el aparato y su material de embalaje. De este modo, contribuirá a la conservación de los recursos naturales y garantizará que se recicla de modo correcto para preservar la salud las personas y el medio ambiente.



Este aparato y su embalaje se deben desechar conforme a la normativa y regulación local.

Debido a que el aparato contiene componentes electrónicos, el aparato y sus accesorios no se deben tirar en la basura doméstica al final de la vida útil del aparato.

Consulte a las autoridades locales sobre el modo correcto de eliminación y reciclaje de residuos.

El aparato se debe depositar en un punto local de recogida de residuos para proceder a su reciclaje. En algunos puntos de recogida se aceptan residuos gratuitamente.

Le pedimos disculpas por cualquier problema provocado por pequeñas inconsistencias en estas instrucciones, que podrían ser debidas al proceso de desarrollo y mejora del producto.

## ■ AVISOS

- Este aparelho foi concebido exclusivamente para uso doméstico e não deve ser utilizado para qualquer outro fim ou para outra aplicação, ou seja, em âmbito comercial e não doméstico.
- Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com reduzidas capacidades físicas, sensoriais ou mentais ou com falta de experiência e conhecimento, excepto se forem supervisionados ou se lhes forem proporcionadas as instruções relativas à utilização do aparelho por pessoa responsável pela sua segurança.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- Antes de deitar fora o aparelho, deve retirar a bateria.
- A pilha deve ser eliminada de forma segura.
- CUIDADO: Existe o risco de explosão se a pilha for substituída por um tipo incorreto.
- Elimine as pilhas usadas em conformidade com as instruções.

## ■ INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

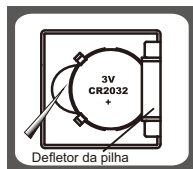
- Use sempre a balança em superfícies resistentes e niveladas. NÃO use sobre tapetes ou alcatifas.
- NÃO dar pancadas, não abanar nem deixar cair a balança.
- Mantenha a balança seca.

## ■ MANUSEAMENTO E UTILIZAÇÃO DA PILHA

- As pilhas devem ser manuseadas apenas por adultos. Não permita que as crianças usem o produto sem a tampa da pilha na devida posição.
- Substitua a pilha apenas por outra do mesmo tipo. A pilha utilizada neste produto é a CR2032 de 3V de lítio.

## MANUSEAMENTO E UTILIZAÇÃO DA PILHA

1. Retire a tampa da pilha, na parte inferior da balança.
2. Insira uma pilha nova, com a face impressa para cima.
3. Recoloque a tampa do compartimento da pilha.

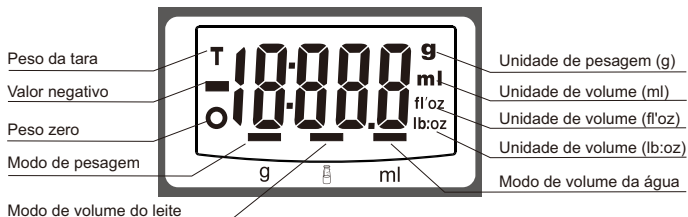


O tipo de pilha utilizada neste produto é CR2032 de 3V de lítio. Esta pilha está localizada internamente e facilmente acessível.

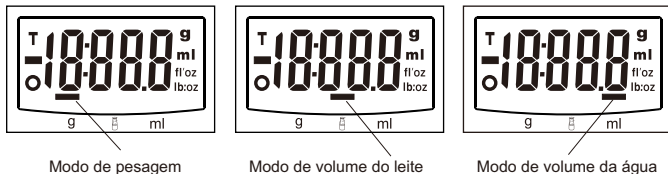
Para remover a pilha, é necessário remover a tampa do respetivo compartimento.

Esta pilha deve ser eliminada no seu dentro de reciclagem local.

## LCD

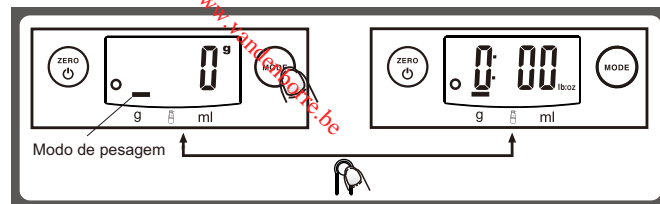


## MODOS DE FUNCIONAMENTO



## PARA CONVERTER A UNIDADE DE PESAGEM

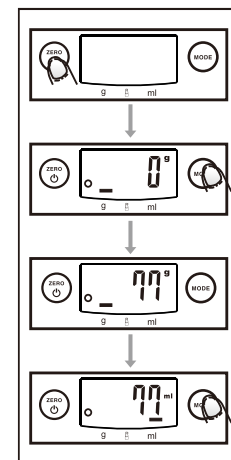
Prima , na parte inferior da balança, para converter a unidade de pesagem.



## PARA COMEÇAR A PESAR

1. Coloque a balança numa superfície estável e equilibrada.
2. Coloque uma taça na área de pesagem eficiente da balança.
3. Toque em ON/OFF (Ligar/Desligar) para ligar a balança.
4. Aguarde que seja exibido "0g" no LCD antes de começar a pesar.
5. Coloque o objeto a pesar na taça. O resultado da pesagem é exibido no LCD.
6. Toque em ON/OFF (Ligar/Desligar) para desligar a balança.

Para pesar leite ou água, despeje o líquido na taça e prima MODE (Modo) para selecionar o modo de volume da água.



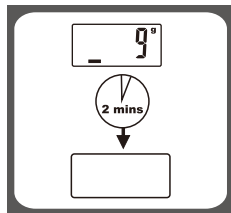
## FUNÇÃO "TARA/ZERO"

Para pesar diferentes cargas consecutivamente e sem remoção das cargas da balança, coloque a primeira carga na balança e obtenha a respetiva leitura do peso. Pode repetir o processo seguinte.

1. Coloque a primeira carga na balança. O LCD apresenta a primeira carga.
2. Prima ZERO para cancelar o peso da primeira carga.
3. Coloque a segunda carga na balança. O LCD apresenta a segunda carga.
4. Prima ZERO para fornecer o peso total de ambas as cargas.
5. Prima ZERO para repor a balança em zero.

## ■ DESLIGAR AUTOMÁTICO

Se for exibido "0" no LCD ou a mesma leitura de peso durante 2 minutos, a balança desliga-se automaticamente.



## ■ DESLIGAR MANUAL

Para maximizar a vida útil da pilha, quando for exibido "0" no LCD, toque novamente em ON/OFF (Ligar/Desligar) para desligar a balança depois de usar.

## ■ INDICADORES DE AVISO

Quando for exibido "Lo" (mínimo) no LCD, substitua a pilha.  
Quando a balança estiver em sobrecarga, o LCD exibe "Err" (erro). Remova o produto para evitar danos.

## ■ ESPECIFICAÇÕES

Capacidade máxima: 5kg / 11 LB  
Eficiência mínima: 10g / 0.5 OZ  
Graduação: 1g / 0.1oz  
Alimentação elétrica: 1 x pilha de lítio de 3V (CR2032)

## ■ CUIDADOS E LIMPEZA

- Limpe a balança com um pano húmido. NÃO mergulhe a balança na água nem use agentes de limpeza químicos ou abrasivos.
- Todas os componentes plásticos devem ser imediatamente limpos depois do contacto com gorduras, especiarias, vinagre e alimentos fortemente aromatizados / coloridos. Evite o contacto com sumos ácidos de citrinos.

## ■ ELIMINAÇÃO

Como retalhista responsável, preocupamo-nos com o ambiente.  
Como tal, aconselhamos que cumpra os procedimentos adequados para eliminação do aparelho e dos respectivos materiais de embalagem. Dessa forma, irá ajudar a conservar recursos naturais e assegurar que são reciclados de uma forma que protege a saúde e o ambiente.



Deve eliminar este aparelho e a sua embalagem de acordo com a legislação e regulamentação locais.

Dado que este aparelho contém componentes eletrónicos, o produto e os seus acessórios devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico quando atingirem o fim da sua vida útil.

Contacte as autoridades locais para obter informações acerca da eliminação e reciclagem.

O aparelho deve ser transportado para o ponto de recolha local, para reciclagem. Alguns pontos de recolha aceitam os aparelhos sem encargos.

Pedimos desculpa por qualquer inconveniente provocado por pequenas inconsistências nestas instruções, as quais poderão ser resultado do melhoramento e desenvolvimento do produto.